



La sottoscritta, dottoressa Cinzia Mancini, iscritta come traduttrice giurata per la lingua italiana e olandese presso il Tribunale di Arnhem, Paesi Bassi, iscritta al Rbtv (Registro dei traduttori e interpreti giurati) no. 3260, dichiara con la presente che la traduzione in lingua italiana costituisce la versione fedele e veritiera del testo in olandese in allegato.

Ondergetekende, drs. Cinzia Mancini, beëdigd als vertaalster voor Italiaans en Nederlands door de Rechtbank te Arnhem, ingeschreven bij het Rbtv (Register beëdigde tolken en vertalers) onder nr. 3260, verklaart hierbij, dat de door haar vervaardigde vertaling in het Italiaans volledig is en inhoudelijk naar haar beste vermogen overeenstemt met de brontekst in het Nederlands die aan de onderhavige vertaling aangehecht is.

Nijmegen, 20-03-2017




drs. Cinzia Mancini



Ministero delle Infrastrutture e dell'Ambiente
[Paesi Bassi]

**DECRETO RACCOLTA RIFIUTI & REGOLAMENTO PER I TRASPORTATORI,
ADDETTI ALLA RACCOLTA, COMMERCIANTI E INTERMEDIARI DI RIFIUTI**

Nr. VIHB [nr. di registrazione NIWO]

DR525707VIHB

In conformità al Decreto del Ministero [olandese] delle Infrastrutture e Ambiente, la seguente azienda è stata iscritta nella lista degli addetti al trasporto e alla raccolta, commercianti e intermediari di rifiuti.

**Orthometals B.V.
Eekhorstweg 32
7942 KC MEPPEL [Paesi Bassi]**

Osservazioni particolari

ORIGINALE

Questo certificato è valido dal **17-05-2016**

al **17-05-2021**

Rilasciato a

Rijswijk [Paesi Bassi]

il **17 maggio 2016**

Organizzazione Nazionale e Internazionale
Trasporto su Strada

NIWO

[firma]

mr. G.J. Olthoff, direttore





La qualità nel trasporto comincia da NIWO

Orthometals B.V.

Steenbergen 13
7921 BV ZUIDWOLDE [Paesi Bassi]
[codice a barre]

Data:

17 maggio 2016

Nr. codice [nr. di registrazione] VIHB:
525707

Oggetto: Invio del decreto e del certificato
Forwarding decree and certificate.

Con la presente Vi inviamo in allegato il decreto relativo alla richiesta di iscrizione o di rinnovo dell'iscrizione della Vostra azienda nella lista olandese dei trasportatori, addetti alla raccolta, commercianti e intermediari di rifiuti.

Vi inviamo, inoltre, il certificato originale a prova dell'iscrizione. L'iscrizione della Vostra azienda nella lista è disponibile al pubblico sul sito web di NIWO (www.niwo.nl/vihblijsst).

Gli addetti al trasporto e alla raccolta di rifiuti possono richiedere, per ogni camion o nave, una copia del certificato presso gli uffici NIWO. Si prega di richiederlo per iscritto o per fax (070-3908704) o inviando una e-mail all'indirizzo vihb@niwo.nl, indicando il numero VIHB e il numero di copie desiderato.

We herewith send you the decree on your application on or renewal concerning the registration of your company on the Dutch list of transporters, collectors, dealers and brokers of waste. Furthermore you find an original certificate of registration.

Transporters and collectors can order a certified copy of this certificate with NIWO for each truck or ship in use for waste transportation.

We request you to order copies by mail or by fax (0031-703908704) or via vihb@niwo.nl, stating your VIHB-registration number and the number of copies.

Organizzazione Nazionale e Internazionale
Trasporto su Strada

[firma]

mr. G.J. Olthoff
Il Direttore, managing director

Allegati: decreto/decree
 certificato/certificate (originale)

Veraartlaan 10
2288 GM Rijswijk
Postbus 3004
2280 MB Rijswijk [Paesi Bassi]

T • 070 • 399 20 11
F • 070 -390 87 04
I • www.niwo.nl
E • info@niwo.nl

BTW • NL0030.69.965.B.01
Camera di comm.cio • 41151186
ISO • 9001:2008

IBAN •
NL83DEUT0472959255
BIC • DEUTNL2N



Decreto nr. DR525707VIHB

Il ministro [olandese] delle Infrastrutture e dell'Ambiente,

Considerato che:

l'azienda Orthometals B.V., Eekhorstweg 32, con sede a Meppel [Paesi Bassi] ha presentato una domanda di iscrizione alla lista dei trasportatori, addetti alla raccolta, commercianti e intermediari di rifiuti ai sensi dell'articolo 2 del Decreto Raccolta Rifiuti e dell'articolo 3 del Regolamento trasportatori, addetti alla raccolta, commercianti e intermediari di rifiuti, in prosieguo denominati il Decreto e il Regolamento;

- ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento, il richiedente deve soddisfare i requisiti di:
 - a. affidabilità della persona fisica o giuridica effettivamente preposta in modo permanente alla gestione della raccolta, del trasporto, del commercio o dell'intermediazione, nonché di ciascuna delle persone nel caso di gestione congiunta;
 - b. competenza della persona fisica effettivamente preposta in modo permanente alla gestione del commercio o dell'intermediazione, e di almeno una delle persone nel caso di gestione congiunta.
- con la richiesta sono stati presentati i documenti di cui all'articolo 5 del Regolamento dai quali risulta il rispetto del detto Regolamento.

Decide

di iscrivere l'azienda Orthometals B.V., con sede a Meppel [Paesi Bassi] nella lista dei trasportatori, addetti alla raccolta, commercianti e intermediari di rifiuti.

L'iscrizione nella lista è valida fino al 17-05-2021

Rijswijk [Paesi Bassi], 17 maggio-2016

**Il ministro [olandese] delle Infrastrutture e dell'Ambiente,
a suo nome:
il direttore generale Gestione ambientale,
il direttore dell'Organizzazione Nazionale e Internazionale
Trasporti su strada (NIWO)**

[Firma]

mr. G.J. Olthoff

In base alla Legge Generale olandese sul Diritto Amministrativo, è possibile sollevare obiezioni contro il presente decreto entro sei mesi dalla data di spedizione del decreto stesso, presso l'Organizzazione Nazionale e Internazionale Trasporti su strada (NIWO), Postbus 3004, 2280 MB, Rijswijk [Paesi Bassi]. L'obiezione deve essere firmata e deve contenere almeno il nome e l'indirizzo di chi solleva l'obiezione, una motivazione e la data di spedizione.

**BESLUIT INZAMELEN AFVALSTOFFEN & REGELING VERVOERDERS,
INZAMELAARS, HANDELAARS EN BEMIDDELAARS**

VIHB NUMMER **DR525707VIHB**

Ingevolge beschikking van de Minister van Infrastructuur en Milieu is op de lijst van vervoerders, inzamelaars, handelaars en bemiddelaars van afvalstoffen vermeld:

Orthometals B.V.
Eekhorstweg 32
7942 KC MEPREL

Bijzondere opmerkingen

ORIGINEEL

Dit bewijs is geldig van **17-05-2016**

tot **17-05-2021**

Afgegeven te **Rijswijk**

op **17 mei 2016**

Stichting Nationale en Internationale
Wegvervoer Organisatie



mr. G.J. Olthoff, directeur



Kwaliteit in transport begint bij de NIWO

Orthometals B.V.

Steenbergen 13
7921 BV ZUIDWOLDE



datum:

17 mei 2016

VIHB-codenummer:

525707

betreft: Toezending beschikking en certificaat.
Forwarding decree and certificate.

Naar aanleiding van uw aanvraag voor vermelding of vernieuwing van uw vermelding op de lijst van vervoerders, inzamelaars, handelaars en bemiddelaars van afvalstoffen treft u bijgevoegd de desbetreffende beschikking aan. Tevens treft u als bewijs van de plaatsing een origineel certificaat aan. De plaatsing van uw onderneming op de lijst is openbaar. Wij verwijzen u naar de website van de NIWO (www.niwo.nl/vihblijs).

Vervoerders en inzamelaars die over kopieën wensen te beschikken kunnen voor elke in te zetten vrachtauto of binnenvaartschip een kopiecertificaat aanvragen bij de NIWO. Wij verzoeken u dit schriftelijk of per fax (070-3908704) te doen, of via vihb@niwo.nl, onder vermelding van uw VIHB-nummer en het gewenste aantal kopiecertificaten.

*We herewith send you the decree on your application on or renewal concerning the registration of your company on the Dutch list of transporters, collectors, dealers and brokers of waste.
Furthermore you find an original certificate of registration.*

Transporters and collectors can order a certified copy of this certificate with NIWO for each truck or ship in use for waste transportation.

We request you to order copies by mail or by fax (0031-703908704) or via vihb@niwo.nl, stating your VIHB-registration number and the number of copies.

Nationale en Internationale
Wegvervoer Organisatie,

mr. G.J. Olthoff
directeur, *managing director*,

Bijlagen: - beschikking/*decree*
- certificaat/*certificate (original)*

Beschikking nr. DR525707VIHB

De Minister van Infrastructuur en Milieu,

Overwegende dat:

Orthometals B.V., Eekhorstweg 32 te MEPPEL een aanvraag heeft ingediend voor vermelding op de lijst van vervoerders, inzamelaars, handelaars en bemiddelaars van afvalstoffen als bedoeld in artikel 2 van het Besluit inzamelen afvalstoffen en artikel 3 van de Regeling vervoerders, inzamelaars, handelaars en bemiddelaars van afvalstoffen, verder te noemen het Besluit en de Regeling;

- de aanvrager op grond van artikel 4 van de Regeling aan de eisen moet voldoen van:
 - a. betrouwbaarheid, door de natuurlijke persoon of rechtspersoon die permanent en daadwerkelijk leiding geeft aan het inzamelen, vervoeren, handelen of bemiddelen, of indien de leiding bij meer personen berust, door ieder van hen;
 - b. vakbekwaamheid, door de natuurlijke persoon die permanent en daadwerkelijk leiding geeft aan het handelen of bemiddelen, of indien de leiding bij meer personen berust, door ten minste een van hen.
- bij de aanvraag stukken op grond van artikel 5 van de Regeling zijn overgelegd, waaruit blijkt dat aan genoemde van de Regeling wordt voldaan.

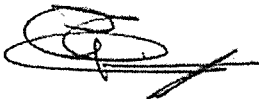
Besluit

Orthometals B.V. te MEPPEL te plaatsen op de lijst van vervoerders, inzamelaars, handelaars en bemiddelaars van afvalstoffen.

De vermelding op de lijst is geldig tot 17-05-2021.

Rijswijk, 17 mei 2016

**Namens de Minister van Infrastructuur en Milieu,
voor deze,
de directeur-generaal Milieubeheer,
de directeur van de
Stichting Nationale en Internationale
Wegvervoer Organisatie (NIWO),**



mr. G.J. Olthoff

Binnen zes weken na de dag waarop deze beschikking is verzonden kan daartegen op grond van de Algemene wet bestuursrecht bezwaar worden gemaakt bij de Stichting Nationale en Internationale Wegvervoer Organisatie, Postbus 3004, 2280 MB Rijswijk. Het bezwaar moet zijn ondertekend en moet ten minste naam en adres van de indiener van het bezwaar bevatten alsmede een motivering van het bezwaar. Voorts moet het zijn voorzien van een dagtekening.